

# **PENSUM VÅREN 2015**

## **SWAHILI**

**Institutt for språk og litteratur  
NTNU**

**Det anbefales at pensumlistene leses på bakgrunn av de opplysninger som er gitt i fagbeskrivelsene i Studiehåndboka. Studiehåndboka 2014/2015 (humanistiske studier) fåes kjøpt på Akademika Dragvoll. Det finnes også på nett:**

**<http://www.ntnu.no/hf/studier/studiehandbok>**

## **SWA 1102: SWAHILI HISTORIE, SIVILISASJON OG KULTUR**

### Del 1. Kompendier

KOMPENDIUM: SWA 1102: SWAHILI HISTORIE, SIVILISASJON OG KULTUR (innholder utdrag fra utsolgte bøker og nødvendige artikler). 2015. (Fåes kjøpt på **Akademika Dragvoll**)

### Del 2. Bøker og artikler som fåes fra Akademika, Dragvoll eller på nett eller på NTNU Universitetsbiblioteket

Amidu, A. A.: 'Kiswahili: people, language, literature and lingua franca.' NJAS 4(1): 104-125, 1995a. <http://www.njas.helsinki.fi/>

‡Amidu, A. A.: 'The Role of Islam in the Political and Social Perceptions of the Waswahili of Lamu.' In, Knowledge, Renewal and Religion. Repositioning and Changing Ideological and Material Circumstances among the Swahili on the East African Coast. Larsen, K. (ed.), pp. 236-260. Uppsala: Nordiska Afrikainstitutet. 2009. ISBN: 978-91-7106-635-0

Mazrui, A. A and A. M. Mazrui: Swahili State and Society. The political economy of an African language. Nairobi: East African Educational Publishers and London: James Currey Ltd. Chapters 1, 2, 3. 1995. ISBN: 0-85255-729-9.

\*Mazrui, A. M. & Shariff, I. N.: The Swahili: Idiom and Identity of an African People. Trenton, New Jersey: Africa World Press, Inc. 1994. pp. 1-16, 17-104, 131-149, 150-162. ISBN: 0-86543-311-9 (pbk).

Middleton, John.: The World of the Swahili. New Haven and London: Yale University Press. 1992. ISBN: 0-300-05219-7. Les alle sider.

Odhiambo Atieno, E. S., Ouso, T. I., Williams, J. F. M.: A history of East Africa. London: Longman Group Ltd. 1977. Chapters 2, 3, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16. ISBN: 0-582-60886-4

‡Topan, F.: 'Towards a Paradigm of Swahili Religious Knowledge: Some Observations.' In, Knowledge, Renewal and Religion. Repositioning and Changing Ideological and Material Circumstances among the Swahili on the East African Coast. Larsen, K. (ed.), pp. 57-68. Uppsala: Nordiska Afrikainstitutet. 2009. ISBN: 978-91-7106-635-0

Del 3. Leksjoner og relaterte artikler på *It's learning*.

–Leksjoner bygges på del 1-2, ikke tilgjengelige kilder, og lærerens forventninger.

–Utvalgte artikler på *It's learning* som støtter eller bidrar til å forstå pensumet.

Tilleggs utvalgte artikler kan gis under undevisningen.

## **SWA 1111: *SWAHILI SPRÅK II***

Del 1: Grammatikk

†Ashton, E. O.: Swahili Grammar. Longman Group Ltd, Harlow, England. 1944.  
Reprinted 1987. ISBN: 0-582-62701-X

Benjamin, M., C. Mironko and A. Geoghegan: SWAHILI Phrasebook. Victoria:  
Lonely Planet Publications Pty Ltd. 2005 (3rd edition). ISBN: 1-86450-282-7.

Wilson, P. M.: Simplified Swahili. London: Longman Group Ltd. 1970, 1985. ISBN: 0-  
582-62358-8

Utvalgte tekster

Del 2: Muntligbruk, oversettelse, forståelse og stil

*Øvinger*

McGrath, D. and L. Marten.: Colloquial Swahili. The Complete Course for Beginners.  
London: Routledge. 2003.

**Obligatorisk:** ISBN: 0-415-22163-7 (Book);

**Anbefalt:** ISBN: 0-415-22163-3 (Book, cassettes, and CDs);

**Anbefalt:** ISBN: 0-415-28947-5 (CDs only).

Oversettelse, forståelse, og andre øvinger basert på utvalgte tekster.

Obs: For å låne swahili på CD, CD-ROM eller kassetter, ta kontakt med  
Språklaboratoriens bibliotek på Dragvoll, bygg 10, nivå 5. E-post:  
[spraklab@hf.ntnu.no](mailto:spraklab@hf.ntnu.no)). Nettside: <http://www.ntnu.no/isl/spraklab>

Del 3: Ordboker til grammatikk og øvingene

Studentene anbefales å kjøpe én swahili-engelsk ordbok (eller swahili-norsk) og én  
engelsk-swahili ordbok, f.eks.:

- Awde N.: Swahili Practical Dictionary: Swahili-English, English-Swahili. New York: Hippocrene books Inc. 2000. ISBN-10: 0-7818-0480-9 / ISBN-13: 978-0-7818-0480-6
- †Issak, I. E.: Swahili-Norsk ordbok. Oslo: Spartacus forlag AS. 1999. ISBN: 82-430-0053-4
- Johnson, F.: A Standard Swahili-English Dictionary. Oxford and Nairobi: Oxford University Press. 1939. Reprinted 2007 (pbk): ISBN: 978-019-572007-5. Reprinted 1991. ISBN: 0-19-864403-5
- Kirkeby, Willy A.: English-Swahili Dictionary. Dar es salaam: Kappela Publishing Co. (T) Ltd./Skedsmokorset: Kirkeby Forlag AS. 2000. ISBN: 82-994573-2-7
- Russell, J.: Teach Yourself Swahili Dictionary. (D. V. Perrott 1965. Revised by J. Russell). London: Hodder Education. 2003. **www.teachyourself.co.uk** ISBN: 0-340-86721-3
- 

---

‡ Boken finnes på NTNU Universitetsbiblioteket.

\* Utsolgt fra forlaget. Kan lånes fra bibliotekene. (Sjekk kompendiet om det finnes et utdrag)

† Utsolgt fra forlaget. Kan lånes fra bibliotekene.

